

僑聯快訊

The Overseas Student Periodical

發行單位：國立中山大學僑輔組
編輯小組：陳婉媚、羅繡菁
吳燕珊、江曉輝
發行份數：1000份

刊號：第二十六期

生涯規劃研習會

心靈成長饗宴

溝通的關鍵 同理心的傾聽

僑務委員會一年一度舉辦應屆畢業僑生生涯規劃研習會。此次選在台北最有居住品質的天母農訓協會國際會議中心舉辦。我未能在下午準時抵達，錯過了歡迎茶會，但還能趕得及吃晚餐。餐畢，大家閒聊，等候第一堂課老師的到達，結果老師遲來遲到。老師一開場即刻解釋這是她演講無數次以來的第一次遲到，因為自己和交通車司機溝通出了問題。這件事馬上成為一個實例，說明溝通的重要性。那晚的主題是「說話與溝通藝術」，老師舉了不少實例，我印象最深刻的一點是：一個善於溝通的人並不一定要會說話或愛說話，重要的是傾聽，而且是同理心的傾聽。常有人說上天給我們一對耳朵，卻只給一張嘴，就是要我們多聽，少講。我們常因為愛說話和亂說話而犯錯，而傾聽絕少會讓我們犯錯。所以善溝通者即善於傾聽他人者，掌握傾聽的技巧，未開口說話就已成功溝通一半。所以想要說服他人之前不妨多聽別人說什麼，不要急於表達自己的意見。

這堂課非常精彩，全程無冷場，老師幾乎欲罷不能，下課時間延後，與會同學也樂於繼續聽講。

認識自己 愛自己

一早6時40分，被活動中心的morning call叫醒，還睡眼朦朧。前一晚太興奮一個人夜遊天母，回來後又塗塗寫寫，就寢時已經三點。勉力起了床，吃過早餐後，又是聽講時間，第一堂課主題是「行銷自己—面試秘笈」，講師是陳於志老師。這堂課給我最大啟發是認識自己和愛自己。人生最大的課題就是認識自己，不少人一輩子都搞不清楚自己是什麼樣的人；不清楚自己的人更遑論愛自己。有句話說得好：許多人因為知識和技巧，取得短暫的成功；有人因態度取得成功；更少的人因真我而成功。

上課的過程中，老師要求同學們寫下自己的優點缺點，同時也要透過觀察瞭解別人的優缺點。這倒是一個挑戰，一般人很少想到自己有什麼優缺點。第一次通常寫出來幾個就沒了，再努力想想，其實自己還是很優秀的，別妄自菲薄呵！當然也要體認到自己的不足，如此才是個「完美」的人啊！

既然主題是行銷自己和面試，講師當然有提到，講義很豐富，這部份自己看應該就沒問題了。重點是要認識自己，一個有自信的人，要行銷自己還不容易？

精準的NETS 量表測驗

有什麼比知道自己是怎麼樣的個性更讓人驚奇？其實我們都對自己是什麼個性了解得不多，總要別人來看自己才會恍然大悟，對！我是這樣的人啦！嗯，今天上演的戲碼就是這樣。

此研習會的課程主題都很有趣。不過五位講師中令我印象最深刻的是陳於志老師及馬來西亞留台校友會聯合總會周道惠理事長。陳老師以幽默的方式對學員強調行銷自我。他的簡報內容不斷強調我們自己的未來需要自己作決定。個人的觀念、態度、方法影響了一個人的命運。每一位講師都問我們自己有沒有夢，有沒有信心。陳老師說「人因為夢而偉大，有了夢才有路，有了路就可以開始跑。」我很喜歡陳老師的說法，他讓我在短短的兩個小時，不斷地思考自己的夢是什麼，要如何讓夢實現。

周理事長分享了他自己的人生及創業經驗。他以員工及老闆的態度解釋怎樣面對人與人之間有可能發生卻無法避免的磨擦。這些經驗對我們來說是很新鮮的，平常老師只教書裡的东西，而未來職場人際關係則需要自己學習去應對，多聽這樣的課程對我們有實質的幫助。

參加此活動是認識外校僑生很好的機會，也豐富了自己的知識。不過我覺得大四才能參加這個活動有點可惜，應該說有點慢了。課程裡面例如面試技巧、說話與溝通的藝術等等，如果可以在比較早的時間知道並準備好，那大四畢業的時候就可以充分的利用這些技巧。



文/王慧燕

林金根老師主講工作EQ—職場情緒管理。講義不多，不過精彩的NETS問卷就藏在其中。在場的每位同學都認真的，憑直覺回答上面的問題，然後畫出曲線圖，再聆聽老師精彩的分析。我覺得這份問卷真是準到不行，同學聽完之後不是露出驚訝的笑臉，就是猛點頭或是熱切的和旁邊同學討論起來。大家好像重新認識自己一樣。認識自己的特性之後，將自己擺在對的位置上，當然能發揮出無窮的潛能。'Do the right things right with the right people'

我的問卷結果如何？嘿，商業機密。不過僑生同學如果對這個問卷感興趣的話，可以聯絡我。



華教香火 不能斷

下午的創業經驗分享時間，來的人是馬來西亞留台校友會聯合總會周道惠理事長。畢業於建築系，曾任台中亞哥花園研發和工務經理，之後備受禮遇的被挖角回馬來西亞策劃綠野仙蹤樂園。如今擔任自己建築公司和幼稚園的董事長。

聽了這場演說，我深刻的體會到僑生對台灣甚至全世界都是貢獻很大的。雖然台灣的文憑並不受僑居地政府的承認，但我們能做的事因為不被承認而打折。

馬來西亞堪稱華文教育系統最完整茁壯的地方。我們這些華裔子弟受惠台灣教育甚多，因為華文獨中的許多老師都畢業於台灣。他們甘願領取較低的薪酬福利去教導年少的我們，才成就今日的我們。所謂飲水要思源。喝台灣教育界奶水長大的我們是未來留台校友，我深覺應該貢獻點心力，參與留台校友會，幫助後來的人。

會後，周理事長特別和馬來西亞僑生再聚一次，說明馬來西亞的近況。學長經驗豐富，妙語如珠，說出目前馬來西亞面臨的挑戰和困境，我們這些華人的機會又在哪裡？總歸一句話，馬來政府也知道，華人對馬來西亞的重要性；馬來西亞還是前景看好的一個地方。



本校參與研習僑生與僑務委員會林連忠科長及馬來西亞留台校友會聯合總會周道惠理事長合影

學習成長 滿載而歸

參加此次活動，心靈上獲益匪淺！最後一天的文化之旅可惜我因事不能參加！像這樣的好活動，不但有助於投身職場作準備，還補助復興號火車票用的交通費，住兩人冷氣套房，報到後又送一個實用的背包和有濾網的水壺，供應豐盛的餐點！最重要的是，活動聘請的講師都是企業要花大錢才能請到的講師，我們能免費聽講！簡直賺翻了，讚啦！

文/嚴文龍

參與三天兩夜的研習會讓我有機會認識很多的新朋友，同時也學到很寶貴的知識，如說話與溝通的藝術，面試技巧及如何培養自己的職能等等。活動安排非常精彩。特別一提是第二天馬來西亞留台校友會周署理會長與我分享他的創業經驗，並安排了Q&A的時間，讓我對於創業可能遇到的困境有所了解，同時他也給我們幾個具體的建議和指導。而第三天文化知性之旅，我們走訪了台北的幾個重要景點，如鶯歌，須臾台灣原住民博物館，三峽老街等等。

這一次活動對我而言有很大的幫助，除了得到新知識，擴展人脈外，我更了解自己的性格還有未來的生涯方向。



文/唐江漢

甄試錄取碩士班

- 雷漢杰 中山大學海地化所
- 李聖明 中山大學環工所
- 孫佩雯 中山大學大陸所
- 趙博文 成功大學物理系

考試錄取碩士班

- 黃奕泉 中山大學電機系
- 陳衍敬 成功大學電子電力產碩班

94學年度上學期書香獎

- 外國語文學系 四年級 吳麗華
- 企業管理學系 四年級 張雯雯
- 劇場藝術學系 一年級 劉雅雯

95年度中山大學運動會

- | | | | |
|---------|-----|-----|----------|
| 跳遠 | 第一名 | 梁明樂 | 5.89m |
| | 第二名 | 陳忠運 | 5.84m |
| | 第三名 | 陳建川 | 5.63m |
| 跳遠(新生組) | 第五名 | 符賢能 | 4.80m |
| | 田徑 | 第四名 | 陳坤威 100m |
| | 第四名 | 周大偉 | 400m |

北國之旅



9月4日，從僑居地馬來西亞國際機場起飛，經香港、溫哥華、Calgary到Lethbridge，目的是到University of Lethbridge當交換生。這段歷時二十幾個小時的旅程是我有生以來最長的一次旅途。雖然這不是第一次離鄉背井到國外唸書，但獨半人從赤道國家跨越了太平洋，飛向位於北半球的國度，心情是複雜的。因為香港班機的旅客太多，到了溫哥華領取行李時亂成一團，因此錯過了飛往Calgary的班次，櫃台說這是正常的事，馬上幫我安排飛往Calgary的下一個班次。

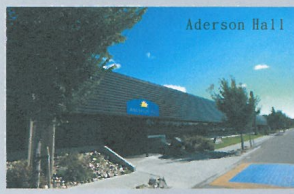
在Starbucks放下厚重的行李，點了一杯拿鐵。透過機場的落地窗看見了座落在機場外的洛磯山脈，美得像一張明信片，終於抵達了加拿大。拿出相機拍下第一張加拿大的照片後，準時搭上飛往Alberta省的班機。

經過一連串的國內轉機，好不容易抵達Lethbridge機場，一度還擔心班機延後會造成接機同學的不便。結果Lethbridge機場比我想象中還小，一出大廳就碰到接我的同學。她是學校Buddy Program的成員之一，負責送我上學。在車上和她聊起來，其實她已經畢業了，在學校附近一家超商工作，但她一直都沒有停止參與學校的Buddy Program。一路上的景致出乎我意料之外，公路兩旁一望無際的田野，天空一片晴朗，商店和住家零零散散地分佈，是一個地廣人稀的小城市，這樣的畫面讓人心情愉快。



宿舍一景

雖然是九月天，但溫度卻只有十二度左右。到了學校，把行李搬進宿舍，發現學校的宿舍長得像旅館，兩房、一廳、一廚，這就是我這一個月的住所。我和室友在第三天才碰上他，他叫Brandon，加拿大人，身材非常壯碩，今年28歲，地質系四年級的學生，來自Saskatchewan省，他的祖父母來自德國，他也有歐洲血統。他說Alberta有石油，唸地質在裡比較好發展。

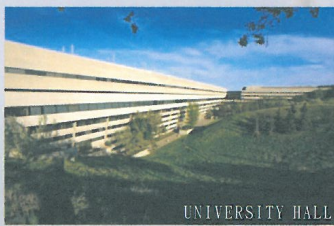


Aderson Hall

Lethbridge位於Alberta省的南部，緊鄰美加邊境。Alberta是加拿大最富裕的省，主要生產牛肉和石油為主，也是唯一沒有徵收省稅的省，所以在當地購物可以少付一層稅，是一件挺快樂的事。然而Lethbridge是一個人口只有八萬人的小城市，居民都很善良、可親、有禮。房子都很少，起初還會覺得不習慣，久而久之你就見怪不怪。當你過馬路時，他們才繼續前進。無論你是上餐館，逛超市，搭公車，服務人員永遠都是以陽光的笑容向你問候。即使只是普通的交談，但你可以感受到他們對工作的熱愛，並感染到他們的快樂，一整天心情都會很愉悅。

由於加拿大的食物都是以西式為主，對於有食文化的亞洲人來說很難習慣。在這種情況下，下廚變成生活必要的技能之一。多不起，於是我向很多日本留學生拜師學藝，和曾經當過廚師的留學生學做壽司，和會做甜點的留學生學做蛋糕，和台灣留學生學做滷味。發現烹飪就像創作一樣，是一件很有趣的事。

加拿大的學校非常重視著作財產權，無論你寫報告或作業都必須應用規定的格式來標明資料的出處或句子的引用，剪剪貼貼的報告是絕對不被允許的。所有的交換生都必修一門課「加拿大文化與管理」，這門課除了使我更瞭解加拿大之外，並有機會與來自世界各地的交換生認識交流之外，也認識了當地的學生和亞裔的留學生。其中幾位同學還成了我的好友。最有趣的一位叫Sarah的加拿大女生，她來自British Columbia省，父親是匈牙利人，唸的音樂系輔修教育系，但平時沒事卻喜歡作化學習題。她是我的Buddy，我們



UNIVERSITY HALL

每次見面，我會請教她一些當地的英文俚語和一些與加拿大有關的事物。她則喜歡聽我說亞洲的傳奇，從夏商周，春秋戰國偉大的民族。在離開加拿大時，她送我一張小卡片、一個紀念品和一個熱情的擁抱，我則為她取了一個中譯名字和送她一張我的音樂創作CD。

除了求知，旅遊更是學生參加交換計畫的另一個目的。我們在周末或假期常會租車出去玩。從Lethbridge往北開，有很多風景美麗、好玩的地方如Waterton國家公園、Fernie滑雪場、Banff國家公園、Calgary和Edmonton等。由於Lethbridge的商店晚上七點就關門，基本上七點過後除了去Pub或Dsico以外，別無去處，所以當地人常會在周末辦Home Party，入境隨俗，我們也不例外。週末常有Potluck，就是大家各煮一道菜，大夥兒聚在一起吃喝閒聊各國的趣事，當然少不了音樂。音樂不分國界，我常和樓上一個叫Brent的同學一起玩吉他，我彈木吉，他彈電吉，互相切磋，妙的是無論我在唱他聽不懂的中文歌或是他在唱我聽不懂的英文歌，我們都可以即興地為對方合音。開Home Party時我還特地挑了一些台灣流行的Hip Hop如麻吉和鐵竹堂的音樂給他們聽，我的室友則對周杰倫的音樂很有興趣。在這些過程當中，但可以接觸到很多不同类型的音樂，同時也可以促進各國流行音樂的交流，對音樂愛好者來說是一件很難得的事。



Banff 國家公園



Buddies

由於Alberta省和在西岸的British Columbia省中間隔著洛磯山脈，洛磯山脈成了天然的屏障，Alberta的氣候不受海面影響，成了典型的內陸氣候。一到冬天，會出現攝氏零下二十幾度的溫度，那是另外一個景象，天空飄雪，湖水結冰，人們可以在湖面上走動，有些人索性在湖面上Ice Fishing。你也可以看到鹿和野兔在夜間出沒，在雪地上留下可愛的腳印。記得Lethbridge的第一場雪是在十一月初，當時我剛上完早課回來，在廚房煮早餐，一抬頭看到窗外飄起雪花，樹枝、樹葉、行人道、建築物等有如覆蓋上一層薄薄、棉花，感覺很美。入夜，屋外更是一片雪白靜謐。我忍不住約了幾個好友到外面散步。那一夜非常寒冷，彷彿時間也被凍結了，下雪的夜晚好浪漫！

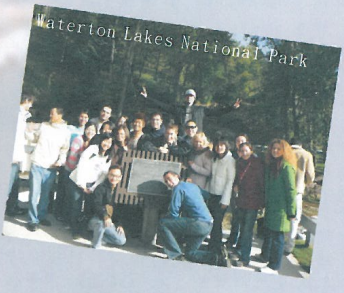
學期結束，離開加拿大之前，我去了一趟British Columbia省，住朋友Rex的家裡。他是在University of British Columbia唸管理。正值假期，於是他當導遊帶我遊覽UBC，百聞不如一見，UBC的規模宏偉，座落在溫哥華市內，佔地1000公頃。學校設有17個研究中心，並主導加拿大四個中央高級研究中心，該校主持了省



Lethbridge Liquor Store Curling

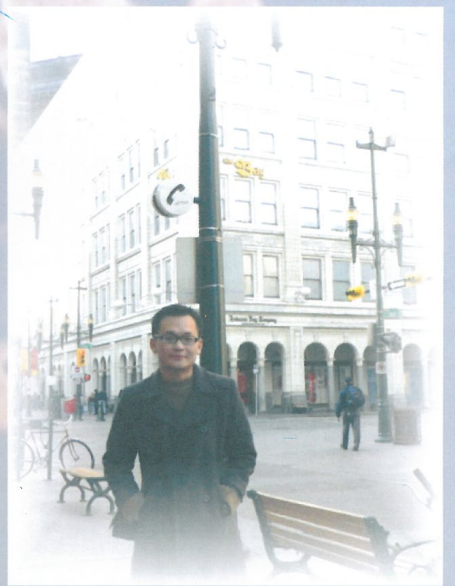
內六成的研究活動，是一所非常有實力的學校。除此之外，我和幾個好友遊過了整個溫哥華市，該市為BC省的經濟中心。在溫哥華市往北開至有「小瑞士」之稱Whistler，那裡有世界級的滑雪場，還被票選為2010年冬季奧林匹克運動會主場地。

接下來的日子我還去了溫哥華島，溫哥華島與溫哥華市隔著太平洋，從喬治亞海峽南側航線坐渡輪前往溫哥華島上的濱海鎮Sydney大概花一小時就可到達。溫哥華島面積三萬三千多平方公里，只比台灣小一點。溫哥華島的風景美不勝收，因為受到太平洋海面的影響，整個冬天都在下雨，扼殺了不少美好的景色。溫哥華島上有一些景點是非去不可的，如世界第二大的蠟像館（僅次於英國倫敦杜莎夫人蠟像館），Butchard Garden、唐人街和加拿大一號東西橫貫公路的零公里里程碑，那裡有Terry Fox的石像，當年他就是在這裡起跑，帶著義肢跑了143天共5373公里，最後癌細胞蔓延到肺部而病逝。BC省的首府在維多利亞，位於溫哥華島的最南端，乃省政府的行政中心所在地，那也是必去的景點之一，BC省議會大樓的雄偉，維多利亞港內灣的美麗，在陰天仍然魅力不減。



Waterton Lakes National Park

這一趟的北國之旅，收穫良多。不但結識了來自各國的朋友、接觸不同的文化，也增加了我的信心去面對全球化的競爭。1月19日，溫哥華卻在我離開的當天放晴，朋友送我到機場，一路上心情一樣是複雜的。我和他們說日後一定會懷念溫哥華的繁華，憶記Lethbridge的風情，還有在這段日子認識的好朋友。Thank you guys for walking me through the best part of my life!





I have a wonderful opportunity to go to Victoria, Canada for a one year exchange student program. This experience is like a dream comes true.

Just like its name, Victoria, the city is elegant and beautiful. You will feel like you just enter a fantasy land far away from the real world. Everywhere your set your eyes are green grass and flowers. In downtown area, European style buildings stand gracefully surrounded by trees. It is so peaceful and relaxing to walk along the harbor and just enjoy the breeze wind and the smell of the sea. It feels like going back in the ancient England on Victorian period. In the University of Victoria, there are hundreds of bunnies running around the school land. You can lean against a tree and read a book, and a rabbit might come toward you to beg for some food. One time when I was walking back from school, a deer cross the road in front of me. In my house backyard, sometimes squirrels and raccoons will come out from their hiding and wander around in the garden. It is amazing to see so many wildlife animals living peacefully among us.

Victoria most impressed me with its people. They are the most civilized and kind community I ever seen. People are polite, considerate and very helpful. My friend lost her way in the suburban area, and when she asks for direction, an elderly couple offer her to have afternoon tea together and then drive her to the destination. In my

experience, most people will offer to open the door for me, press the elevator for me, and smile cheerfully and greet me when we meet in the street. Every time I go to groceries store, post office or bank, the front desk people will have a big smile on their face and has excellent attitude toward customer. When crossing the road, cars will stop and let me pass first. I was not used to it at first, because back home, I usually have to wait a couple of minutes until all the cars pass through before I can cross the road, but Victorian drivers are extremely nice. I feel so lucky to be surrounded with so much kindness.

Aside from the wonderful environment, the courses in University of Victoria are also fun and interesting. The class atmosphere is more relaxed and interactive. You can eat, put your feet on the table or wear slipper to class. But no one sleeps, chat or use cell phone in the class. The professors sit on the table and begin throwing question about recent world topics, and the student will actively join the discussion. Overall, it's a fun and effective learning experience.

The dream in Victoria is a dream that I will cherish forever in my heart.

文/鄭麗珍



BLOG

音樂無限 貼心空間 給你感覺

我的室友小蝦米，每次都他沙啞的喇叭去播放 MyFM電台。然後，他還用發音不準的JB?廣東話喊著：「MyFM, 音樂無限，貼心空間」。那個沙啞的音樂，給人 80年代收音機的懷古 feeling。(希望他看到後，不會把我殺掉，可以的話去換一組音響來造福室友。)

有一次，當我正要拿著我的武器進去沖涼跟我身上的灰塵戰鬥時。他突然一句：「MyFM 令我有想家的感覺。那時，我呆了幾秒，心裡冒了一句：那我呢？我回答他：我會想到我正在一路上駕著車...」在溫水浴中，我嘗試尋找這種感覺。找不到，是沒有MyFM電台的聲音嗎？

洗澡後的凌晨，在燈光微弱的桌燈下，坐在電腦前，戴上耳機。用電腦去連結馬來西亞的MyFM電台。去感覺那個 feeling，化為文字，留在我的Blog上。

那個感覺，是我正在路途上駕著車。

一個無聲無息的凌晨，車龍先生都睡去了，我還在那段空曠又曲折的道路迴旋著。駕著那台米白色的 Toyota AEE 8955 的轎車。收音機接收了空氣中的電波，然後發出 MyFM電台應有的聲音。開了駕駛座車窗，吹著凌晨的冷空氣。我最愛用我的左手，單手駕駛手排車，右手呢？右手肘，半垂掛在車外。以前的我總覺得，空虛的右手好像少那麼一點點東西。我終於想到，那應該是我右手的中指和食指間夾著一根點燃著的香菸。通常我只用 60KM/Hour，慢慢的去感受凌晨的怡保是長得怎樣的！偶爾聽到一首自己喜歡的歌曲，就爽一下！也許汽車就不能走直線了，而是跟著音樂的旋律走。再怎麼，最終還是會到家，一個只缺少了乖乖的我在裡面睡覺的家。有時候，我會在家門外，開了那頻率很亂的引擎。調低座位，躺在車裡，望著閃爍的星空，想東西，傳簡訊。當覺得該回家的時候，我就靜悄悄的竄進自己的房間。

寫到這裡，剛剛DJ林德榮說：「現在是星期五的早上6點，11月11日是四條一日子，好日子耶...」寫了一大堆 MyFM給我的感覺，還是沒有一個結論式的形容詞。也許，給我一本 7cm厚的辭典，也無法形容！是想駕汽車的感覺嗎？是想念怡保的感覺嗎？還是想家的感覺呢？你呢？MyFM 給你什麼感覺？不知道嗎？連線去聽吧！ => <http://www.my.com.my/05/>

最後一首歌播放著，動力火車的「我給你幸福」。好了，該睡了。DJ 林德榮，晚安了。MyFM，晚安了。

文/彭許良

篇名就叫極短篇

臺灣文學獎極短篇組佳作 文/周天添

你已經開始讀這篇極短篇的第一行了。放鬆心情，什麼都不要想，也許你還應該換下皮鞋，把香港腳丟回香港，叨一根超現實主義的煙斗，讓周圍的世界慢慢消失。你笑了一笑，這樣的開場白你熟透了，誰沒讀過卡爾維諾的《如果在冬夜，一個女人》呢？呵呵。那位來自拉烏龜，噢不——是烏拉圭（管他哪裡，又不是邦交國，且你比較喜歡阿根廷的足球隊）的小說家紅得跟什麼一樣，跟什麼一樣？對，跟下雨的粉絲一樣氾濫。啲，押韻，美妙的押韻。在你側邊讀了一點詩詞的文藝青年忍不住脫口而出，譬如：我不是在喝咖啡，就是在往咖啡店的路上，或者——噢！這段開場白好曼谷，跟向晚拉出來的泰式料理一樣辛辣。等一下，押韻在哪裡？主題在哪裡？你把泰式料化吞了下去，高雄也吞了下去，偏偏就是讀不下去了，你甚至不屑猜測接下來的文字是否充滿抄襲的風格。你突然想尿尿。趕快去吧，膀胱的解放不能等！讓它像口號一樣熱情地箭射、洋溢！

什麼？你說忍一忍，看看還有什麼把戲可以讓你拆穿，順便跟會兒終結小便的幾滴尿液一起舒暢地抖抖，妮可真爽！不要忘了，這本是一篇關於極短篇的極短篇，關於哲學的哲學，關於分段的分段，更可以是極短篇的分段做愛，或後現代極短篇的哲學……，這不值得也不需要任何辨證，正如你不曾焦慮下一頓晚餐的著落如非洲飢童（哈，又一句偽詩），就帶著很羅馬的心情讓它挑逗你吧！清一清你的喉嚨，也許煙斗已被剛剛的擡擡給潤濕了。換換口味，改叨一根存在主義的煙，然後把響亮的嗽給咳出來，像一把槍，或一個命題般輕鏘有力！

當然啦，你永遠找不出最理想的閱讀方式。

大致上，你已不會對任何事有所企盼，正如你垂敗的陽具或乳房。你大概可以推測你的晚年，你甚至已對任何的危言聳聽感到麻木。

讀者，你現在已經讀到第五段，漸漸被敘述方式所吸引……

讓我們回溯一下吧，像回返生命的胎盤。這是關於極短篇的極短篇，嚴肅的哲學命題，攪和一些些促狹、諧謔的吊詭態度。多說無益，人生不如一行出爾反爾。開槍吧！如果你不喜歡，Gun！如果你憤怒，開在瑪麗蓮夢露的臀部上，或者發射兩顆子彈，射穿雙焦的怒目、壘塞的眼眶。

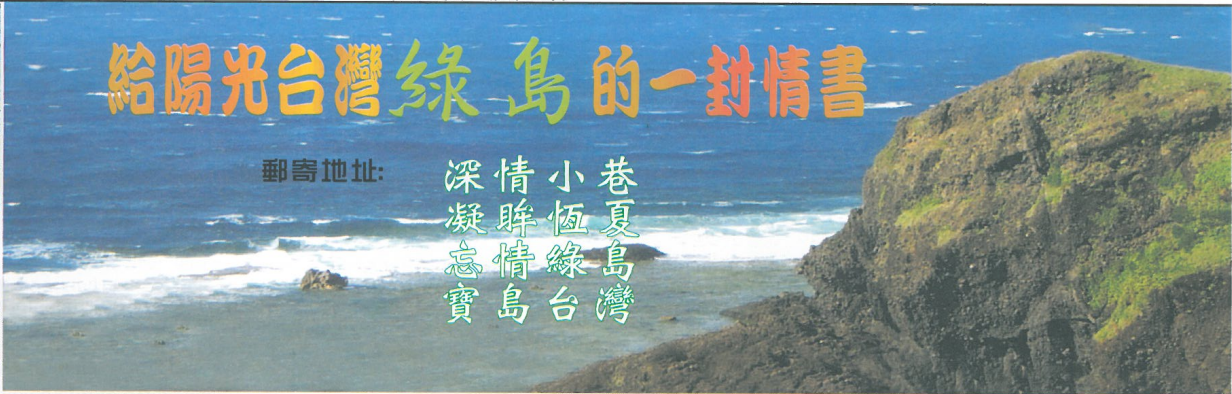
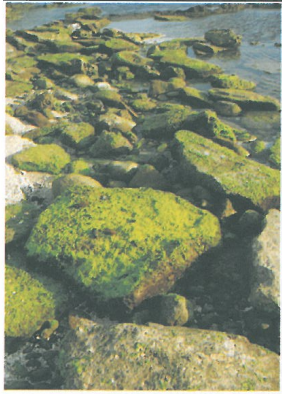
你真的不喜歡？那就狠狠地撕裂它吧，像撕扯你文學或哲學的慧根。不是有那位哲學家說過：「我撕故我在」嗎？他一定是在找不到衛生紙擦屎後想出來的，故能千古留芳。

你現在可以去小便了，撒一泡杏仁或又燒口味的尿，一切隨喜。剩下五字訣就臻至極短篇簽字的圓滿，賣個關子，留到中變的時候再說吧！

許良

給陽光台灣綠島的一封信

郵寄地址：
深 情 小 巷
凝 眸 恆 夏
忘 情 綠 島
寶 台 灣



摯愛，

前天回到熟悉的高雄，看著川流不息的車龍，黑幕霓虹的佈景，感覺上是非常不情願的，畢竟讓我念念不忘的也只有妳。日前，打開中山大學的BBS，發現同行的朋友陸續將行程的照片放上各自的網站和部落格上，我回頭轉身，想翻出這幾天的衣物分類清洗，發現夾在其中的來回渡輪票，我的心情就無法平靜而翻騰。微皺的船票安詳地停擱在書桌上，我的思緒卻老遠地徘徊在妳婆婆多姿的神秘風情中，心想誰料到這趟短暫旅行，竟然是我生命裡最重要的新與心的啟航...

一驚一鴻！用來形容妳的美麗與豐盈是最恰當不過的。抵達南寮碼頭是我腳步緩慢輕盈、忐忑不安地走近妳的開始；難以按捺心中的喜悅，我端測著妳，發現妳得天獨厚地被大自然寵愛著，置身在一年四季的亞熱帶氣候區，擁有優越的天然環境格局、有著群峰巒嶺的山脈縱橫全島、有著鬼斧神工的陡峭峭壁抵禦防衛，更被資源豐厚的平原河川灌溉，盡享太平洋海的疼寵，集萬眾寵愛於一身！

然，妳似乎深諳和縱容我和三十餘朋友年輕好玩的個性，放下身段的告訴我綠島的神奇故事。妳說這是一個宇宙眾神天賜之地，會讓我們驚訝於宇宙自然界的浩瀚。調皮的妳對我眨了眨眼睛，說這是一個屬於年輕人的地方—陽光、碧海、藍天的烏托邦。

環島之旅的首站是柴口潛水區。迎接我們的是一片海天一色的風景，眼底盡是藍色深淺交錯的裙狀珊瑚礁地，海鷗展翅飛翔，海濤與浪花的相互的追逐和嬉戲，海風陣陣的吹拂，海濤聲音反覆吹奏的旋律，有節奏地拍打著岩岸，此時大家似乎被這自然景觀感動得無法言語，瞳孔也感染了深海的碧綠，滿載著詩意續而前進第二站的公館鼻、將軍岩和人權紀念公園。

最讓我神往魂眩的是在妳的小長城步道下的風情！眼前的海參坪有著睡美人 and 哈巴狗岩，我竟然置身在如此唯美的風景區，昂頭觀天，眼前萬里晴空有蔚藍的翅膀，蔚藍海岸有著無止盡的地平線；海風持續狂嘯著...這時，妳拉起我的手，示意我站在海邊的崖壁上，一嚐居高臨下的快感。

環顧這四面蔚藍海洋，我那微不足道的世俗煩惱一掃而空，心靈就這樣的豁然開朗起來，我感覺到大自然的生命力，更領悟了人生的渺小無常。深思感嘆之餘，妳卻適時地叫我回過神來，妳笑臉盈盈地說：“走吧！咱們和那夥年輕人一塊玩...”

不諱言，妳是非常受歡迎的，我看見妳全然的投入初夏、海洋、玩樂的懷抱。大夥兒纏著妳，張開雙臂，放聲高歌，肆意玩樂。妳執意不讓我孤獨的一個人，妳挽著我和我進行了一個又一個的活動，從走訪觀音廟、聽濤、浮潛、登過山古道、檢拾星沙到晚上的朝日溫泉、星光烤肉和血拼名產，妳都陪我共度這美好時光，綠島燈塔、石朗、大白沙、龜灣、孔子岩和柚子島都佈滿了我們的足跡。

在此，不能不提潛水弄潮的樂趣，綠島柴口潛水區海域有著豐富的海洋生物，深海似乎隱藏著自然的秘密。投向妳的懷抱，一切彷彿還歷歷在目，那清澈的水質，魚種豐富的太平洋海域，讓我們輕易地遊賞海底景觀，感受海底世界的奧秘。一夥兒在翠綠群島和蔚藍海水的水道穿梭暢泳，也終讓我實現了潛入太平洋的願望！

傍晚，我們的晚餐就在臨海星空下的烤肉店享用，一桌滿滿的美味海鮮，享盡地道美食，真是意猶未盡啊！餐後，我們興起喧鬧，飲酒高歌直到深夜，好玩的妳還說：“好戲在後頭哩！待會我帶你到美麗的地方。”

妳知道我不會拒絕妳的心意，妳牽著我的手帶我到牛頭山草原去觀看星海。到了牛頭山草原，我仰頭一看星空一片清明，夜色中滿天星斗清晰可見，燦爛迷人。我們相偎很寧靜地觀宇看星，更幸運地發現了流星的蹤跡，劃下綠島春季裡美好的回憶。除了燦爛迷人的夜半星空，我們也一起觀賞日出、雲海、夕照、落日。對妳、對我們的一切，無法忘記那一起遠望海景，目睹太平洋的波瀾壯闊、潮起潮落，海面泛起的層層漣漪、海風吹起朵朵浪花的絕美鏡頭，都叫人枉枉此生。

三天兩夜的充電，我置身在東方的夏威夷。位於台灣東南部的火燒島，如其名有著四面環海的美景，這一切叫我如何無情地離去？迄今，我仍然無法忘記妳，對妳的記憶，我的筆、我的文字都遇著了無法形容妳的窘困，妳，“婆娑之洋，南部之島”的陽光綠島，這片南部的海域，永遠銘刻在我的心裡、我的記憶裡。

我知道我終究會回來的！

臻擊，
宇 啟
2006.04.08



作者簡介

楊宇（楊全霖），馬來西亞籍，目前是國立中山大學中文系博士生。喜歡文學、烈酒與深海，以外籍生身份參加此次綠島之旅，透過此筆鋒，藉此留念。



虛擬的愛情

我想我們的認識是在九個月前，之前學校校慶，班上義賣時我們見過面，不過沒有留下很深刻的印象，在初三年終假期時就為了手機去拼命打工。拆穿了，就是為了滿足一些物質享受，賺到了手機，就辭職不幹嘍，每天在家裡上線幾小時，在學校的討論區哈啦幾個小時，自認「三八」功夫不錯，在線上認識了不少校內風雲人物。

某年12月某日，ICQ有個叫木頭的人加了我。看了看資料，這大概是同校高三畢業生，難道…有人暗戀我？我竟然起了股衝動，從畢業刊裡800多個高三學生裡把他揪出來。翻過了我最近意的理科生，竟然毫無音訊…有點失望。想一想，那麼悠閒上網把妹的大概只有「放牛」班的男生吧！那純粹本人立場。我因此決定從高三最後一頁開始下手，不出我所料！這傢伙果然是最後一班的，樣子嘛，普普通通，還看得過去啦，對他有點印象，我死黨小涵的男友也是最後一班的。

"hihi ^^，你認識我嗎？"

我在試探什麼丫，根本就一口咬定他是看過我才想認識我。自從校刊分發了以後他也不是第一個主動認識我的人，雖然只是當朋友，不過許多青蛙先生們已經被我封殺了，聽起來有點慘忍，不過人總是現實的，至少我是誠實的。

"你和美宜同班嗎？"
"丫…竟然是想追班花來套我的口風？"
"不然你以為？"

靠…惹火了我丫！本小姐乃眾人眼中氣質美女也！發現了這木頭先生不是對我有興趣，那也不用太保持形象，能大大方方跟他亂哈啦了。我覺得，這個男生的文筆還算不錯噢，而且我每天上線到學校的討論區都能看到他也ICQ線上，這是不是緣份呢？呵呵，發現好像是自己想太多了，原來剛畢業的他在一間網咖工作，能24小時上線呢！唉，又是我自作多情，誰說自作多情是男生的專利？只是女生比較懂得一點點矜持，就算有感覺都不說罷了。

"你有手機嗎？"
"幹嘛問這個？想倒追我噢？"
"你做夢啊？只是想玩手機簡訊罷了。"
"還沒有啦，不過一有手機一定第二個告訴你？"
"怎麼不是第一個？"
"你又不是我喜歡的人。"

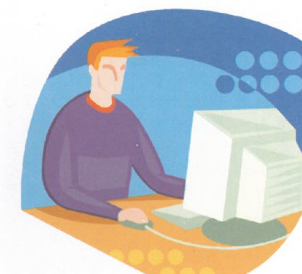
怎麼一顆心掉在地上碎了…我也不知道。

"喂，美女！"
"心情那麼好噢？難得有人稱讚我噢。"
"我有手機了，以後寄些經典的訊息給我啦，012-7XXXXXXX。"
"知道啦！"
"動作那麼快！"
"不然，你以為嗎？"

呵呵，真佩服自己，一邊儲存了他的手機號碼，便馬上給他寄了封簡訊。我想，大概是假期太寂寞想找個人陪吧！就這樣我們幾乎每天ICQ聊天，也浪費錢傳訊息。後來，有個帥哥追我，我也"不小心"被追掉了。或許女人就是愛慕虛榮的一種動物，能成為帥哥的女友當然是件光榮的事。他是我第二個男朋友，在一起後，上線也用隱藏和他聊天罷了，能和他哈啦的時間根本少之又少。

"最近怎麼沒見妳上線了？是不是有了男朋友就把我擱在一旁啦？"
"才沒有呢，只是最近媽媽不讓我上線啦！"

我竟撒起謊，我是怎麼啦？大該是我自私吧，想得到一段感情卻不捨得失去一個關心我的人，後來我們訊息的次數也慢慢增加，我的男朋友是個「香蕉人」，我也不怕他看到我手機，反正他也弄不明白。也許帥哥和美女的戀情容易遺忘，在一起的兩個月來已經遭到無數人的挑撥，流言飛語弄得



文/凡

滿城風雨。

我朋友說她看到他和另一個女生牽著手在街上走。他沒有回應訊息，我想他恨透了我隱瞞我有男友的事實，我只是一時心情很糟，腦袋裡大概只有他能聽我訴苦，這時的我心裡一陣難受。我想，我大概喜歡上他了吧？我沒跟他解釋，因為我想他大概也不想聽我解釋吧！可能我害怕聽到"你又不是我的誰，幹嘛解釋？"可能在我心裡，我們的關係，不只是朋友吧！

"喂，你們初三有個女生叫蕭蕾是嗎？"
"幹嘛？想認識她噢？"

心裡一陣陣痛，卻在強顏歡笑，這時的我…好累。我應該告訴他我喜歡他嗎？還是默默的幫他追小蕾？他會不會覺得我犯賤？有了男友還想要些什麼？那時的我沒有方向。

不久，我和我的男友分手了。我不知道木頭是不是我們分手的理由，我只知道我們走到了盡頭，已經沒有那種想念的感覺了。我想，我不是喜歡他，只是一時被他的外表迷惑了，分手時我卻哭得好慘，我好想告訴他我已經和男友分手了，卻好怕他脫口說出我不想聽的話。結果，我沒說，不過電話卻嘩嘩響了。

"妳和他和好了吧？"
"我和他分手了。"

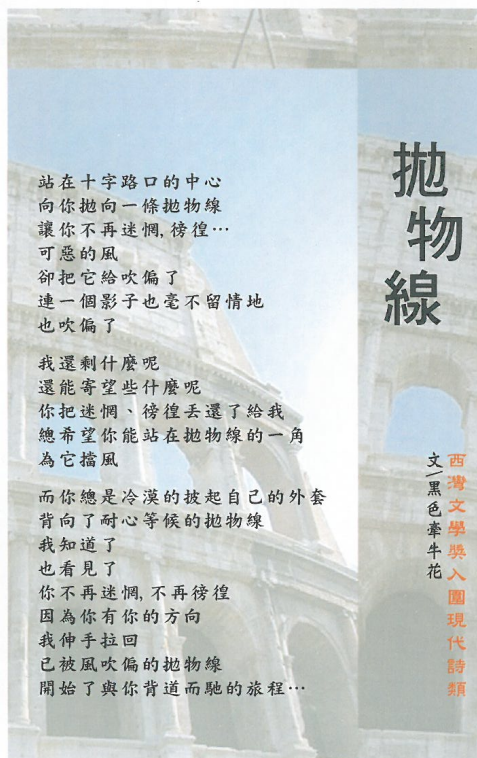
我想這個信息的真是時候，這是個告訴他我恢復單身的好機會，不過，我在期待什麼？之後好久好久我們都沒聯絡了，我想，他對我很失望吧！

某天在補習的時候電話響了，看螢幕上一閃一閃的出現木頭的名字，我開心的接起電話。

"喂，我們家附近買什麼給生病的人吃比較好？"
"買給心上人的啊？"我自以為幽默地問。
"我現在沒空跟妳亂哈啦！"
"噢，這樣啊…"

掛了電話心裡好難受，卻也不懂該向誰傾訴，我想現在的他身邊應該有另一個她吧！希望她能好好珍惜我，我只能祝福，因為當初是我不會把握，還記得我告訴他我和我前男友分手的那天，他還輕輕地問我："我有機會嗎？"

我突然掛了他的電話，期待他會打回來懇求我，結果…我們的緣份就這樣被自己粉碎了。



拋物線

站在十字路口的中心
向你拋向一條拋物線
讓你不再迷惘，徬徨…
可惡的風
卻把它給吹偏了
連一個影子也毫不留情地
也吹偏了

我還剩什麼呢
還能奢望些什麼呢
你把迷惘、徬徨丟還了給我
總希望你能站在拋物線的一角
為它擋風

而你總是冷漠的披起自己的外套
背向了耐心等候的拋物線
我知道了
也看見了
你不再迷惘，不再徬徨
因為你有你的方向
我伸手拉回
已被風吹偏的拋物線
開始了與你背道而馳的旅程…

文/西澤文學獎入圍現代詩類
黑雲色筆牛花

夜歌

西澤文學獎入圍現代詩類
文/江曉輝

所以流浪的人啊迷路的人
進來吧！不要再在
大霧朦朧的荒野中亂走了
荊棘會刺傷純真的心
野獸會聽見徬徨的哭聲
所以失落的人啊受了傷的人
進來吧！不要丟下一行腳印
跟隨夕陽沉入洶湧的海洋
別再任由胸膛繼續滴血
別再用苦澀的笑聲掩飾痛楚
所以孤獨的神啊飄零的鬼魂
請你們也都進來吧

進來吧！脫下日間的面具
為甚麼要抗拒和猶豫呢？
白天裡也有黑影，夜裡也有星光
曇花正開，精靈們在等待
浮雲和小溪都已進來了
為甚麼還在外面徘徊呢？
入口就在你們的身旁
當你擁抱夜的時候，夜也擁抱著你
進來吧！進來夜之森林

無須畏懼森林的廣大
你總會找到屬於自己的大樹
不要用眼睛，讓夜引導你用感覺去尋找
一棵茂密的大樹早就在這裡
想必你已疲倦，無論精神與身體
都歷盡了白天的勞累
躺下吧！安心躺在樹下
像嬰兒在搖籃中好好休息
將靈魂浸沒在夜色中
像被她漆黑的瞳孔所包容

此刻你的心如此敏感，聽到
夜是一首近乎無聲的歌曲
彷彿很遙遠，彷彿又很接近
唱著童話唱著寓言
唱著歡樂也唱著傷感
啊！一首夜歌促使你回憶
憶起許多逝去的歲月
憶起不敢再輕許的諾言
一些花前之事，月下之事

把不能忘懷的故事告訴夜吧
夜是最忠誠的聆聽者
會永遠保守你心底的秘密
永遠分擔你的悔改和寂寞
如溫柔的雙手安撫你的傷口
染黑日漸增多的白髮
抹去臉上的淚痕
唯有被夜色洗滌過的眼睛最明亮
唯有在黑暗中才能看見
最燦爛的星光

於是你變得如此年輕
像一個離家太久太遠的小孩
開始渴望回家。那就誠心地祈禱吧
天上的星星會化成一顆顆發光的白石
排成回家的路。只要相信和想像
(回憶和想像都是必須的)
夜裡總充滿了奇蹟和無限的可能
你問路會通往那裡？
沒有人知道——也許是夢吧
也許夢是我們的家

